



# PAPILOCARE®

Dụng cụ y tế dùng đường âm đạo, chứa gel có *Coriolus Versicolor* và các thành phần chính khác, cho phòng ngừa và hỗ trợ điều trị các sang thương do virus HPV gây ra

## PAPILOCARE® ĐƯỢC SỬ DỤNG TRONG TRƯỜNG HỢP NÀO?

VN

Papilocare® được chỉ định cho:

- Kiểm soát và tái phục hồi cấu trúc biểu mô vùng sang thương chuyển dạng tế bào ở niêm mạc cổ tử cung, do đó giúp ngăn ngừa nguy cơ bị sang thương biểu mô tế bào gai mức độ thấp (LSIL) do vi-rút HPV.
- Điều trị phối hợp các sang thương xâm lấn vào nội mạc tử cung do vi-rút HPV.
- Phục hồi và tái tạo biểu mô các sang thương ở niêm mạc cổ tử cung-âm đạo.
- Điều trị các tình trạng gây khô niêm mạc cổ tử cung-âm đạo.
- Tái cân bằng hệ vi khuẩn âm đạo.
- Cải thiện sức khỏe âm đạo.
- Tạo điều kiện làm lành nhanh các sang thương gây đau rát, ngứa, kích ứng.
- Tạo một lớp màng bảo vệ, nhanh chóng làm giảm sự kích ứng, tạo điều kiện thích hợp hỗ trợ quá trình lành sang thương theo hướng lành tự nhiên.

## PAPILOCARE® TÁC DỤNG NHƯ THẾ NÀO?

Papilocare® là một loại gel hoạt động bằng cách tạo một lớp màng ở niêm mạc cổ tử cung, hình thành hàng rào bảo vệ giúp ngăn ngừa nguy cơ tích tụ vi-rút HPV (yếu tố nguy cơ của tổn thương tiến ung thư tiến triển thành ung thư cổ tử cung xâm lấn). Bằng cách này, Papilocare® phá vỡ sự tích tụ vi-rút HPV, ngăn ngừa sự tạo thành các sang thương mới, giúp phục hồi và tái tạo biểu mô các sang thương ở niêm mạc cổ tử cung-âm đạo.  
Papilocare® kích thích sự tái cân bằng hệ vi khuẩn ở âm đạo.

## PAPILOCARE® CÓ THÀNH PHẦN GÌ?

Các thành phần chính của công thức như sau:

- Các thành phần có trong Papilocare® tạo ra một chất gel bám dính, hình thành lớp màng bảo vệ trên niêm mạc cổ tử cung-âm đạo.
- **Hyaluronic acid niosomes:** tác dụng tạo độ ẩm hiệu quả cao trên bề mặt cho các mô, giúp duy trì tính đàn hồi của mô.
- **$\beta$ -glucan niosomes:** nhờ đặc tính chống oxy hóa,  $\beta$ -glucan giúp duy trì cấu trúc và chức năng tự nhiên của niêm mạc và màng nhầy.
- ***Centella asiatica* phytosome** (chiết xuất từ cây rau má, dạng phức hợp với phospholipid): **tác dụng làm lành niêm mạc.**
- ***Coriolus Versicolor*** (chiết xuất thành phần điều trị từ nấm vân chi): tái tạo biểu mô các sang thương và vi sang thương ở vùng cổ tử cung-âm đạo.
- **Chiết xuất từ cây Neem:** có đặc tính làm mềm, giúp chữa lành sang thương theo hướng lành tự nhiên
- **BioEcolia®-alpha-oligoglucan:** một chất xơ hòa tan, kích thích sự tăng trưởng của hệ vi khuẩn có lợi và tái cân bằng hệ vi sinh vùng cổ tử cung-âm đạo.
- ***Aloevera*** (chiết xuất từ cây nha đam): dưỡng ẩm, tái tạo biểu mô và chữa lành sang thương vùng cổ tử cung-âm đạo.

### **AI CÓ THỂ DÙNG PAPILOCARE®?**

Papilocare® được khuyến nghị sử dụng cho phụ nữ trên 18 tuổi, đã được xác định đã nhiễm vi-rút HPV, có hoặc không có sang thương gây ra bởi HPV (ASCUS- tế bào gai không điển hình, chưa được định dạng khác biệt đáng kể hoặc LSIL- sang thương xâm lấn nội mạc của tế bào gai có mức độ thấp).

### **CÁCH DÙNG**

Thời gian điều trị là 6 tháng, và có thể được kéo dài trong một thời gian dài hơn tùy thuộc vào đơn bác sỹ. Điều quan trọng là phải điều trị đủ thời gian để đạt được hiệu quả điều trị mong đợi.

#### **Tháng đầu tiên:**

Dùng 1 ống x 1 lần/ngày trong 21 ngày liên tiếp, sau đó nghỉ 7 ngày.

#### **Các tháng tiếp theo (từ tháng thứ hai đến tháng thứ sáu):**

Dùng 1 ống x 1 lần/ngày, dùng cách ngày trong 21 ngày, sau đó nghỉ 7 ngày.

Khuyến nghị bắt đầu điều trị sau khi hết kinh nguyệt.

Bệnh nhân nên dừng điều trị với Papilocare® trong thời gian có kinh nguyệt, việc dùng điều trị này để giúp bệnh nhân cảm thấy thoải mái và không phải do sự không tương thích với sản phẩm.

Tốt nhất nên dùng Papilocare® trước khi đi ngủ.

Papilocare® tương thích với việc sử dụng bao cao su.

### **DÙNG PAPILOCARE® NHƯ THẾ NÀO?**

Papilocare® được đóng trong ống đơn liều, sử dụng một lần, chuyên dùng đặt âm đạo.

Nên vứt bỏ không sử dụng nếu sản phẩm bị mở hoặc hỏng.

Đưa ống Papilocare® vào âm đạo trong khi nằm ngửa, bóp ống để bơm hết gel có trong ống vào âm đạo, lấy ống ra khỏi âm đạo trong khi vẫn bóp chặt ống để gel đã bơm vào âm đạo không bị đưa ngược vào ống chứa.

Trong ống chứa có thể còn sót lại một lượng gel nhỏ, điều đó không có nghĩa là liều dùng thực tế thấp hơn liều khuyến cáo vì lượng gel đưa vào âm đạo đã được tính toán đủ liều dùng (3 ml).

Vứt bỏ ống Papilocare® sau khi đã sử dụng.

Không tái sử dụng ống hoặc sử dụng một ống Papilocare® chung cho hai bệnh nhân



# PAPILOCARE®

Dụng cụ y tế dùng đường âm đạo, chứa gel có *Coriolus Versicolor* và các thành phần chính khác, cho phòng ngừa và hỗ trợ điều trị các sang thương do virus HPV gây ra

## CẢNH BÁO

Không nên dùng Papilocare® cho những người bị mẫn cảm với bất kỳ thành phần nào của sản phẩm.

Nếu gặp khó chịu sau khi dùng, nên tạm ngưng sử dụng sản phẩm và tham khảo ý kiến bác sĩ.

Không có dữ liệu về việc sử dụng Papilocare® kết hợp với các biện pháp tránh thai âm đạo (ví dụ: vòng âm đạo, bao cao su nữ), vì vậy không nên sử dụng Papilocare® cho những phụ nữ đang áp dụng loại biện pháp tránh thai này.

Trong trường hợp mang thai, cần hỏi ý kiến bác sĩ trước khi sử dụng Papilocare®, và sử dụng dưới sự giám sát y tế nghiêm ngặt.

## TÁC DỤNG KHÔNG MONG MUỐN

Không có tác dụng phụ nghiêm trọng nào được quan sát thấy trong các nghiên cứu lâm sàng đã tiến hành và kể từ khi sản phẩm được đưa ra thị trường.

Tác dụng không mong muốn duy nhất được báo cáo sau khi sản phẩm được đưa ra thị trường là ngứa sau khi sử dụng, với tần suất không vượt quá 1 trường hợp trong 10.000 người sử dụng. Đây là tác dụng thường xảy ra ở những phụ nữ rất nhạy cảm hoặc bị tổn thương nặng ở vùng sinh dục hoặc ở những bệnh nhân sau mãn kinh có pH âm đạo cao (pH khoảng 7). Nếu điều này xảy ra, nên dùng cách ngày (mỗi 3 ngày 1 lần) và hỏi ý kiến bác sĩ.

## BẢNG CHỨNG LÂM SÀNG

Một số nghiên cứu lâm sàng đã được thực hiện với Papilocare® cho thấy sản phẩm hiệu quả và an toàn khi sử dụng trên lâm sàng.

Trong các nghiên cứu khác nhau được thực hiện bởi nhà sản xuất, sự phục hồi cấu trúc biểu mô của niêm mạc cổ tử cung-âm đạo đã được quan sát thấy sau khi sử dụng Papilocare®. Trong một nghiên cứu so sánh giữa những phụ nữ được điều trị và không được điều trị bằng Papilocare®, người ta đã quan sát thấy rằng, ở những phụ nữ sử dụng Papilocare® tỷ lệ những người được chữa lành sang thương do vi-rút HPV cao hơn nhiều so với những phụ nữ không được điều trị.

Các nghiên cứu khác được thực hiện bởi các nhà nghiên cứu độc lập tại các bệnh viện đại học cũng đã xác nhận tính hiệu quả và an toàn của việc sử dụng Papilocare®.

## BẢO QUẢN

Bảo quản ở nhiệt độ từ 2°C đến 25°C.

Để xa tầm tay trẻ em.

## QUI CÁCH ĐÓNG GÓI

Gel âm đạo Papilocare® có các qui cách đóng gói sau:

- Hộp chứa 2 ống đơn liều
- Hộp chứa 7 ống đơn liều
- Hộp chứa 21 ống đơn liều

Mỗi ống chứa 5 ml.